

立法會CB(4)181/14-15(02)號文件  
(只備中文本)

# 香港設計中心2014年4月-10月 活動及項目報告

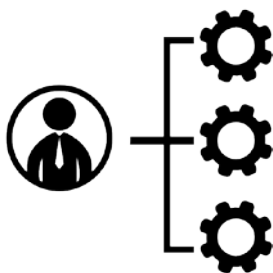
 **A city driven by design &  
A community embracing design**





願景

推動香港  
成為亞洲設計之都



宗旨

利用設計和創新來  
**創造價值及改善生活質素**





# 香港設計中心 = 跨界協作平台

## 平台/項目





## 香港設計中心主要工作:

1. 鼓勵及促進國際設計交流與合作
2. 提升行政專才設計知識及領導才能
3. 嘉許卓越設計成就
4. 孕育創意人才和「設計企業家」
5. 香港設計中心為PMQ聯合營辦機構





- ✓ 61位 香港設計師及單位
- ✓ 200+ 媒體報導
- ✓ 25,000+ 到訪人次
- ✓ \$25,000,000+ 媒體價值

香港：變不停 @ 米蘭設計周



香港首次以獨立展館參與米蘭設計周  
展示62個本地設計師的設計項目

HONG KONG  
CONSTANT CHANGE  
香港：變不停

smarthk  
轉型升級·香港博覽

主辦單位  
HKTC  
香港貿易發展局

協辦單位  
江蘇省經濟和信息化委員會  
江蘇省對外經濟合作中心  
江蘇省人民國際交流中心  
江蘇省人民國際交流中心  
蘇州人民政府

轉型升級·香港博覽



## 「轉型升級·香港博覽」促成蘇港企業合作 分享如何透過創意設計及創新營銷策略打造品牌





第一届深港设计双年展  
2014 The 1st HK -SZ Design Biennale

Let's Create!  
双城/创意

2014 | 9 | 6-11 | 1

开幕式 | 2014年9月6日 | 星期六 | 大浪时尚创意城及华·美尔馆  
闭幕式 | 2014年11月1日 | 星期六 | 大浪时尚创意城  
Opening: September 6, 2014 (Saturday)  
DaLang Fashion Valley, OCT Art and Design Gallery  
Closing: November 1, 2014 (Saturday)  
DaLang Fashion Valley

www.fkdo.org / designbiennale  
www.szido.org / designbiennale

2014 The 1st HK -SZ Design Biennale  
第一届深港设计双年展

视觉传达设计类  
Visual Communication Design Arts  
平面设计  
Design Forum  
创意时尚设计展  
Hong Kong Design Showcase  
互动装置类  
Interactive Fashion Show  
主题装置类  
Thematic Installation  
设计概念类  
Design Innovation / Theat  
空间设计类  
Space Design Experience  
设计类工作坊  
D/I Furniture Workshop  
新媒体类  
New Media & Tech Exhibition  
展览类  
Exhibition  
工作坊  
Workshop  
创意市集  
Creative Exhibition  
深港设计双年展  
Design Biennale  
设计类  
Design Arts & Set

# 第一届深港设计双年展 促进深港作为国际文化创意产业「双城」的发展







## 推廣和促進與內地及海外團體 的設計與創意產業交流與到訪

共17次到訪  
香港設計中心



瑞典斯科訥省代表團



黑龍江傳媒訪問團



k<sup>o</sup>d<sup>w</sup> KNOWLEDGE  
OF DESIGN WEEK  
設計智識周 2014

設計智識周

DESIGNING  
SERVICE  
FUTURES  
FOR RETAIL &  
HOSPITALITY

將來



540位參加者  
行政人員、  
專業人士、  
設計師及學生



k<sup>o</sup>d<sup>w</sup>



# 致力加強行政人員和 企業領袖的設計知識水平



設計知識學院 –  
與荷蘭、美國及英國高等學府合作提供適合  
行政人員和企業領袖的設計知識課程  
並將與香港中文大學商學院合辦新課程



## 深化學習文化 影響公共服務



分別於5月及10月為政府公務員提供設計思維培訓講座



23 參選國家/地區  
 1024 參選作品  
 168 獲獎作品  
 本地獲獎作品佔29%  
 (共3項大獎)



表揚應用設計影響亞洲生活面貌  
 取得商業成就的設計師和企業





# 香港青年設計才俊獎 18個頒發獎項

14位獲贊助赴海外著名設計公司實習或設計院校進修

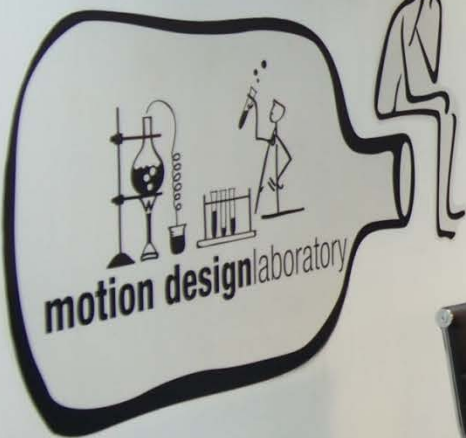




# 政府資助、香港設計中心管理的 2年培育計劃提供資助、支援



自2012年5月  
59 已畢業培育公司  
47 於創新中心持續營運  
7 項國際殊榮  
34 項本地獎項  
144 創造就業職位



設計創業培育計劃





DESIGN  
MART  
2014@K11

26-28.9.2014



59 設計攤位  
7,700 購物人次  
\$450,000 銷售額

為本地設計企業提供  
獨特設計的真實銷售平台進行推廣



# 於6月開展第8屆 設計與創業工業證書課程 針對設計管理提供七個單元課程

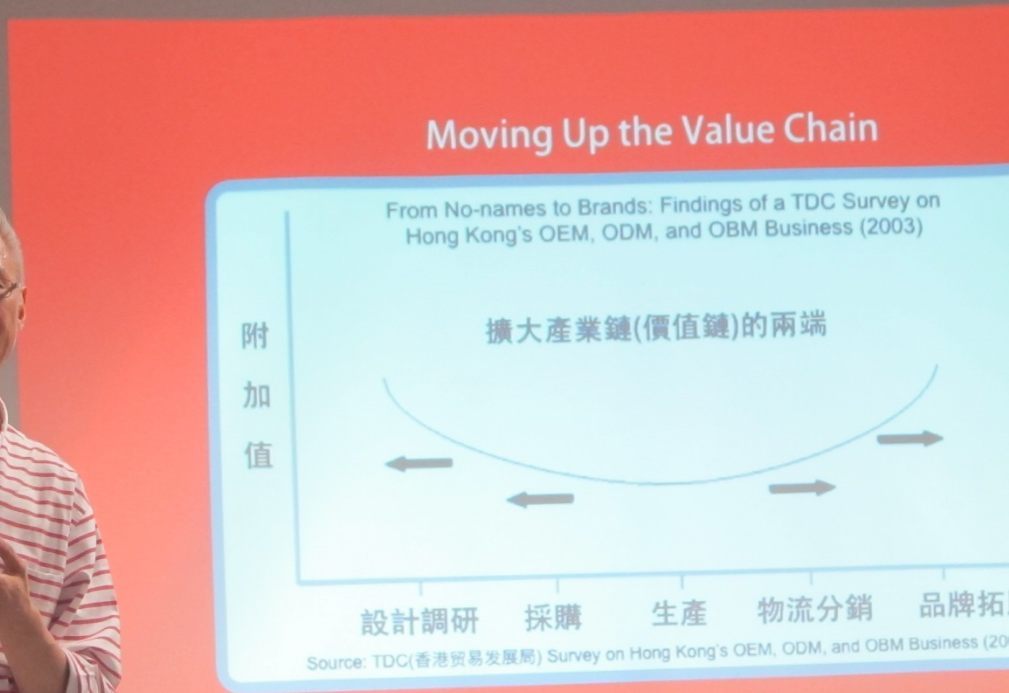


Organized by: **hkdc**  
Hong Kong Design Council  
香港設計中心

**7**  
**STEPS TO**  
A Certificate Programme on  
**BUILD YOUR**  
Design and Creative  
**BUSINESS**  
Entrepreneurship

**7<sup>th</sup> Intake 第七屆**  
**Entrepreneurship For**  
**Design & Creative Business**  
志在創業 — 設計與創意工業證書課程

日期: 15 June - 7 September 2013, every other Saturday  
2013年6月15日至9月7日, 每隔週六舉行  
2pm - 5pm  
InnoCentre, 72 Tat Chee Avenue  
九龍塘達之路72號創新中心



31 位本地  
設計師及創  
意專才參加



## Hong Kong Design Directory

Records up to 2014.12.03

[REGISTER](#) / [LOGIN](#) / [ABOUT US](#) / [ADVANCED SEARCH](#) / [HOME](#)

[ENG](#) | [繁體](#) | [简体](#)

SEARCH



Zwei Advertising Company L..  
nil



Y-Axis Design Consultants  
y-axisdesign.com



DUST PRODUCTION HONG KONG ..  
www.dustproduction.com



rcube design studio limite..  
www.rcube-design.com



Shiuwai Ko Design Ltd.  
www.shiuwaiko.com/



Longwoods Ltd.  
www.longwoods.com.hk



Film Magic Limited  
www.filmmagic.com.hk



Cayee Design Ltd.  
www.cayee-design.com



Blow Up Studios  
www.blowupstudios.com.hk



K Space design consultants..  
www.k-spacedesign.com



Zip interiors Ltd  
www.zipinteriors.com



Eventist Hong Kong Limited  
www.eventist.com

### DESIGN CATEGORIES

- Advertising / PR Agencies
- Animation / Interactive / Multimedia
- Architectural / Spatial Design
- Branding, Communications & Marketing
- Design Education / Training / Research
- Design Promotion Bodies
- Exhibition Design
- Fashion & Fashion Accessories Design
- Graphic Design
- Illustration
- Industrial / Product Design
- Interior Design
- Internet / Web Design
- Jewelry Design
- Museums, Galleries, Cultural
- Packaging
- Photography
- Prototyping
- Retail Design
- Service Design
- Trade / Pro

21 設計種類  
630 本地  
設計公司

# 香港設計中心圖書館



館藏超過  
4000冊

# 位於中環的創意新地標 香港設計中心為聯合營辦機構





雲集 100+ 創意工作室

本地新進設計企業家

設立美食圖書館及設計圖書館

PMQ  
元創方





PARTNER COUNTRY:



Sweden

Sverige

LIVING DESIGN

BUSINESS OF DESIGN WEEK 2014

設計營商周



SAVE THE DATE

1-6.DEC.2014

#bodw2014 | bodw.com

PRE-REGISTER NOW!

HONG KONG CONVENTION AND EXHIBITION CENTRE

香港會議展覽中心



## Sweden



Oscar Axhede

Urbanears



Margareta  
van den Bosch &  
Catarina Midby

H&M



Peder Clason

The Absolut Company



Fredrik Färg

FÄRG & BLANCHE



Marcus Engman

IKEA of Sweden AB



Thomas Eriksson

Thomas Eriksson Architects



Lars Falk

Volvo Cars



Kristofer Hansén

Scania CV AB

雲集全球最具創意的設計專家與商界領袖





Lisa Lindström

Doberman Group



Fredrik Magnusson

Ericsson



Niklas Malmqvist

King.com



Björn Kusoffsky

Stockholm Design Lab



Ola Melin

City of Malmö



Oliver Merlöv

Massive Entertainment



Susanne Nejderås

Smart Textile



Magnus Nilsson

Fäviken



Cilla Robach

Beckmans College of Design



Charlotte Ruben

White Arkitekter AB



Thomas Sandell

Sandellsandberg Arkitekter AB



Mikael Schiller

Acne Studios



Clemens Thornquist

The Swedish School of Textiles,  
University of Borås



Krister Torssell

Veryday



## The Netherlands



Irma Boom

Irma Boom Office



Adriaan Geuze

West 8



Francine Houben

Mecanoo



Rem Koolhaas

OMA



Jo Meesters

Studio Jo Meesters



Koen Olthuis

Waterstudio, NL

## Hong Kong



C. L. Lam

Green & Associates (HK) Limited



SK Lam

AllRightsReserved Ltd



James Law

James Law Cyberecture



William To

PMQ - Police Married Quarters



Edward Newton

The Hong Kong Polytechnic  
University



Elaine Yan Ling Ng

The Fabrick Lab



Yat Siu

OutBlaze

Belgium



Virginia Visan

Honest By

Mainland China



David Jia

LKK Design Beijing Co., LTD.



Shaun Rein

China Market Research Group

Denmark



Per Kristiansen

Trivium

France



Catherine Renier

Van Cleef & Arpels Asia Pacific

Italy



Chris Bangle

Chris Bangle Associates

Singapore



Kwon Ping Ho

Banyan Trees Holdings

Spain



Vicente Guallart

Guallart Architects



## Japan



Shigeru Ban

Shigeru Ban Architects



Chiaki Murata

Hers Design Inc.



Shiro Nakamura

Nissan Motors Co., Ltd.

## Taiwan



Aaron Yung-chen  
Nieh

Aaron Nieh Workshop



Ching Fu Wang

Pinmo Design Studio

## USA



Shelley Fox

Parsons The New School  
for Design



Don Norman

Design Lab, University of  
California, San Diego &  
Nielsen Norman Group



UK



Arnold Chan

Isometrix Lighting + Design



Pete Hellicar &  
Joel Gethin Lewis

Hellicar&Lewis



Paul Priestman

Priestmangoode & CSR Sifang



Jane Rapley

Central Saint Martins College  
of Art & Design



Martin Roth

Victoria and Albert Museum

# 香港設計中心年度旗艦項目

## 亞洲矚目設計盛事







CREATING VALUE thru  
DESIGN & INNOVATION

設計思維 創新價值

香港設計中心

[www.hkdesigncentre.org](http://www.hkdesigncentre.org)

設計營商周

[www.bodw.com](http://www.bodw.com)